

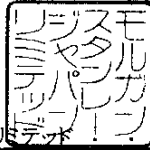
大量保有報告書
(法第27条の26第1項に基づく報告書)

変更報告書 No.
(法第27条の26第2項に基づく報告書)

431319

受		付	
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
X	14	B	44

関東財務局長 殿

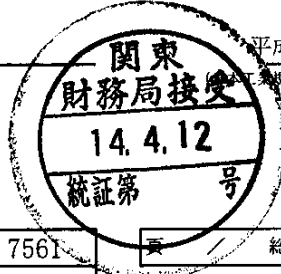


氏名又は名称 モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド
 住所又は本店所在地 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号
 恵比寿ガーデンプレイスタワー

報告義務発生日 平成 14年 3月 31日

平成 14年 4月 12日 提出

規格 A4 210 X 297 ミリメートル



第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社 の 名 称	株式会社ハークスレイ	会社コード	7561	頁 / 総 頁	1/2
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 札幌 5 福岡	※ ① 上場 2 店頭			
本店所在地	大阪府福島区福島5丁目9番6号				
提出者及び 共同保有者の総数	1 名				
提出形態(ホ)	※ 1 連名 2 その他				

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人	(① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())				
フリガナ(カタカナ)	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド				
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド				
フリガナ(カタカナ)	英国 ロンドン カナリー・ワーフ カボットスクウェア 25				
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.				
フリガナ(カタカナ)	フリガナ(カタカナ)				
旧氏名又は名称	旧氏名又は名称				
フリガナ(カタカナ)	フリガナ(カタカナ)				
旧住所又は本店所在地	旧住所又は本店所在地				
個 人	生年月日	(フリガナ)	勤務先名称		
法 人	設立年月日	(フリガナ)	勤務先住所	代表者役職	
※	1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 61年1月22日 (1986年1月22日)	(フリガナ)	代表者氏名	ドミニク・カルデコット	ディレクター
人	事業内容	投資顧問業			
事務上の連絡先 及び担当者名	〒 150-6009 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー・アセット・マネジメント 投信株式会社 広田 加代子				
			電話番号	03 (5424) 6288	

発行会社の 会社コード	7561
----------------	------

頁 / 総 頁	2/2
---------	-----

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド
-----------------------	----------------------------------

3 保有目的

投資一任契約による純投資

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23 第3項 本文	27条の23 第3項 第1号	27条の23 第3項 第2号
株券	株	株	461,700 株
新株引受権証券 A	株		H - 株
新株引受権証券 B	株		I - 株
転換社債券 C	株		J - 株
新株引受権付社債権 D	株		K - 株
対象有価証券カバード・ワラント E			L -
株券預託証券			-
株券関連預託証券 F			M -
対象有価証券償還社債 G			N -
合計	O 株	P	Q 461,700 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R	0	
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S	461,700	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T	0	
		発行済株式総数 (14年3月31日現在)	U 8,440,000 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U) x 100)	5.47%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	- %

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

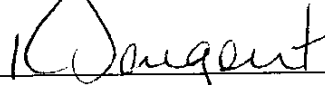
該当なし

Power of Attorney

Date: 2/04, 2002

Address: 25 Cabot Square, Canary Wharf
London, E14 4QA, UK

Name: Morgan Stanley
Investment Management Limited



Robert Sargent
Managing Director

I hereby appoint the following company as the lawful agent and attorney-in-fact of Morgan Stanley Investment Management Limited with full power of preparation, submission of originals of reports and application required under Chapter 2-3 of Securities and Exchange Law, "Disclosure Concerning Block Holdings of Shares", and forwarding the copy thereof.

1. Address of the agent and its main branch: Cayman Islands, Grand Cayman, George Town South Church St., Uglan House P.O. Box 309
20-3, Ebisu 4-chome, Shibuya-ku, Tokyo
Yebisu Garden Place Tower

2. Name of the agent: Morgan Stanley Japan Limited

(日本語訳)

委 任 状

2002 年 4 月 2 日

住 所 又 是 英 国 ロンドン カリフォルニア スクエア 25
本 店 所 在 地

氏 名 又 是 モルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッド
名 称

ロバート・サージェントの署名
ロバート・サージェント
ディレクター

私は、下記の者をモルガン・スタンレー・インベストメント・マネジメント・リミテッドの代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は
本 店 所 在 地
ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージタウン、
サウスチャーチ・ストリート、ユグランドハウス私書箱 309 号 及び
東京都渋谷区恵比寿四丁目 20 番 3 号
恵比寿ガーデンプレイスタワー

2 代理人の氏名又は
名 称
モルガン・スタンレー・ジャパン・リミテッド